



Fegl d'infurmaziun: Instituziuns da l'abitar assistì (versiun dal 1. Schaner 2020)

Il 1. da schaner 2017 entra en vigur la revisiun parziala da la lescha per promover la tgira da personas malsaunas (LTM; DG 506.000) dals 8 da december 2015. La revisiun parziala stgaffescha la basa giuridica per pudair indemniser cun agid da prestaziuns supplementaras ils custs che resultan a las locatarias ed als locataris da l'abitar assistì sco custs da malsogna e d'impediment. La premessa per questas indemnisaziuns è en spezial quella che l'uffizi da sanadad renconuschia l'instituziun.

Quest fegl d'infurmaziun dat a las personas interessadas ina curta survista davart las premissas da renconuschientscha per instituziuns da l'abitar assistì. Ultra da quai vegni mussà tge custs da las instituziuns renconuschidas da l'abitar assistì che pon vegnir indemnissads a las locatarias ed als locataris tras prestaziuns supplementaras.

Per ulteriuras infurmaziuns davart l'abitar assistì en general, davart il svilup dal project e.u.v. vegni renvià a la brochura da l'uffizi da sanadad "Zwischen Heim und Daheim". La brochura vegn publicada sco PDF sut www.gesundheitsamt.gr.ch sco er sut www.alter.gr.ch.

Per ulteriuras infurmaziuns po vegnir contactà l'uffizi da sanadad, post spezialisà per spitex e vegliadetgna.

Renconuschientscha chantunala d'instituziuns da l'abitar assistì

Instituziuns da l'abitar assistì pon vegnir manadas senza renconuschientscha. Ina renconuschientscha tras l'uffizi da sanadad dal Grischun è dentant la premessa per ch'i possian vegnir indemnissads a las locatarias ed als locataris ils custs supplementars da l'abitaziun adattada a personas attempadas sco er ils custs da la tgira da basa tras l'institut d'assicuranza sociala (IAS). Il dretg da survegnir la bunificaziun dals custs supplementars han las personas che retiran prestaziuns supplementaras, sch'ellas vivan en ina instituziun renconuschida da l'abitar assistì e sch'ellas retiran prestaziuns da tgira, d'assistenza e da tegnairchasa u pasts tras in servetsch da la tgira ed assistenza a chasa u tras ina tgirunza diplomada renconuschida.

Premissas da renconuschientscha:

- Ils edifizis correspundan a las normas spezialas renconuschidas per construir senza obstachels, norma SIA 500, sco er al fegl d'infurmaziun "Pretensiuns architectonicas envers instituziuns da l'abitar assistì" da l'uffizi da sanadad.
- L'instituziun sto avair almain 6 unitads d'abitar per lieu da domicil. Il dumber minimal da las unitads d'abitar po vegnir sutpassà, sche l'instituziun è colliada cun ina purschida da la tgira e da l'assistenza staziunara per pazients da lunga durada sco er per personas attempadas al medem lieu.
- La tgira da basa cumpiglia almain las suandantas prestaziuns:
La persona d'assistenza sto esser preschenta 3 lavurdis durant almain 1 ura en l'instituziun e supplementarmain esser cuntanschibla ils lavurdis per telefon durant almain 5 uras.
La persona d'assistenza coordinescha ed organisescha tenor dumonda ils survetschs d'agid sco era in clom d'agid da 24 vras.

Procedura da renconuschientscha:

La renconuschientscha chantunala vegn concedida tras l'uffizi da sanadad dal Grischun.

A la dumonda per projects novs ston vegnir agiuntads ils suandants documents:

- **conferma** dal post da cussegliaziun da construcziun da la Pro infirmis dal Grischun davart l'adempliment da las pretensiuns architectonicas

- concept da gestiun

A la dumonda per instituziuns existentas da l'abitar assistì ston vegnir agiuntads ils suandants documents:

- **rapport** dal post da cussegliaziun da construcziun da la Pro infirmis dal Grischun davart l'adempliment da las prescripziuns da las pretensiuns architectonicas
- concept da gestiun

Indicaziuns detagliadas davart la procedura da renconuschientscha sut: Dumonda da renconuschientscha d'instituziuns da l'abitar assistì sut www.gesundheitsamt.gr.ch sco er www.alter.gr.ch.

Taxas:

La taxa per conceder la renconuschientscha chantunala ad instituziuns da l'abitar assistì importa – tut tenor la lavur ch'ella chaschuna – 500 fin 2000 francs.

Publicaziun:

La glista da las instituziuns renconuschidas vegn publicgada sin la pagina d'internet da l'uffizi da sanadad sut www.gesundheitsamt.gr.ch sco er sut www.alter.gr.ch.

Infurmaziuns davart la finanziaziun

Ils custs da locaziun per l'abitaziun ed ils custs accessorics che stattan en connex cun quella vegnan surpigliads da las locatarias e dals locataris. Per las prestaziuns supplementaras annualas a persunas che vivan sulettas vegnan renconuschids custs da locaziun fin ad ina summa da 1100.– francs ed a conjugals fin ad ina summa da 1250.– francs. Ils tschains da locaziun pon cuntegnair custs supplementars da l'abitaziun adattada a persunas attempadas che vegnan indemnisads fin a 10.– francs per di sco custs chaschunads d'ina malsogna e d'impediments tras prestaziuns supplementaras. Ils custs supplementars da l'abitaziun adattada a persunas attempadas ston vegnir declarads sin il formular da l'institut d'assicuranza sociala (IAS).

Ils custs da la tgira da basa ston las abitantas ed ils abitants surpigliar sezs. Quests custs pon vegnir indemnisads fin a 10.– francs per di sco custs chaschunads d'ina malsogna e d'impediments tras prestaziuns supplementaras. Ils custs da la tgira da basa ston vegnir cumprovads separadamain. Per quest intent sto vegnir fatga ina cunvegna davart la tgira da basa tranter l'instituziun e l'abitanta resp. l'abitant. Il cuntegn essenzial da la cunvegna po vegnir consultà en la cunvegna da model publicgada sut www.gesundheitsamt.gr.ch. Ils custs da la tgira da basa ston vegnir declarads sin il formular dal IAS.

Dumonda per prestaziuns supplementaras IAS:

La dumonda per prestaziuns supplementaras tenor l'art. 16a DEtLCPS sto vegnir inoltrada a l'institut d'assicuranza sociala (IAS). Il formular da dumonda chattais Vus tar il IAS sut il suandant link: <http://www.sva.gr.ch/el-formulare-de.html>.